



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 8. februar 2010 (10.02)
(OR. en)**

6200/10

PUBLIC 3

DOPIS

Zadeva: MESEČNI PREGLED AKTOV SVETA, JANUAR 2010

Ta dokument sestavljajo:

- PRILOGA I s seznamom aktov, ki jih je Svet sprejel januarja 2010^{1 2}.
- PRILOGA II vsebuje nadaljnje podrobnosti o sprejetju teh aktov. V DELU 1 so navedene informacije glede sprejetja zakonodajnih aktov, kot so datum sprejetja, seja Sveta, številka sprejetega dokumenta, ponekod pa tudi pravila, izid in razlage glasovanja ter izjave, objavljene v zapisniku Sveta. V DELU II so informacije o sprejetju drugih aktov, ki jih je Svet sklenil objaviti.

¹ Razen nekaterih aktov z omejenim področjem uporabe, kot so postopkovni sklepi, imenovanja, sklepi teles, ustanovljenih na podlagi mednarodnih sporazumov, določeni proračunski sklepi, itd.

² Pri zakonodajnih aktih, sprejetih po rednem zakonodajnem postopku, se datum seje Sveta, ko je bil zakonodajni akt sprejet, in dejanski datum zadevnega akta lahko razlikujeta, saj za zakonodajne akte, sprejete po rednem zakonodajnem postopku, velja, da so sprejeti šele po podpisu predsednika Sveta in predsednika Evropskega parlamenta ter generalnih sekretarjev obeh institucij.

Ta dokument je dostopen tudi na svetovnem spletu (na naslovu <http://consilium.europa.eu/>) v rubriki "Dokumenti"/"Preglednost zakonodaje"/"Povzetki aktov Sveta". Dokumenti, navedeni v pregledu, so dostopni prek javnega registra dokumentov Sveta ("Dostop do dokumentov Sveta: javni register").

Upoštevati je treba, da so verodostojni samo zapisniki o dokončnem sprejetju pravnih aktov (na voljo prek portala <http://consilium.europa.eu/>, v rubriki "Dokumenti"/"Preglednost zakonodaje"/"Zapisniki Sveta").

SEZNAM AKTOV, KI JIH JE SVET SPREJEL

JANUARJA 2010

Pisni postopek, zaključen 14. januarja 2010

Uredba Sveta (EU) št. 23/2010 z dne 14. januarja 2010 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2010 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v vodah EU, in za plovila EU v vodah, kjer so potrebne omejitve ulova ter o spremembah uredb (ES) št. 1359/2008, (ES) št. 754/2009, (ES) št. 1226/2009 in (ES) št. 1287/2009
UL L 21, 26. 1. 2010, str. 1–120

2990. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE in FINANČNE ZADEVE), Bruselj, 19. januar 2010

Sklepi Sveta o poročilu Komisije o statistiki grškega javnofinančnega primanjkljaja in dolga 5530/10

2010/39/: Izvedbeni sklep Sveta z dne 19. januarja 2010 o dovoljenju Portugalski republiki, da uporablja odstopanje od členov 168, 193 in 250 Direktive Sveta 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost
UL L 19, 23. 1. 2010, str. 5–6

Izvedbena Uredba Sveta (EU) št. 54/2010 z dne 19. januarja 2010 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz etanolaminov s poreklom iz Združenih držav Amerike
UL L 17, 22. 1. 2010, str. 1–20

Izvedbena Uredba Sveta (EU) št. 77/2010 z dne 19. januarja 2010 o spremembah Uredbe Sveta (ES) št. 452/2007 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz likalnih desk s poreklom, med drugim, iz Ljudske republike Kitajske
UL L 24, 28. 1. 2010, str. 1–6

Pisni postopek, zaključen 22. januarja 2010

2010/41/Euratom: Sklep Sveta, sprejet v medsebojnem soglasju z izvoljenim predsednikom Komisije, z dne 22. januarja 2010 o sprejetju seznama drugih oseb, ki jih predlaga v imenovanje za člane Komisije, ter o razveljavitvi in nadomestitvi Sklepa 2009/903/EU
UL L 20, 26. 1. 2010, str. 5–6

2991. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE), Bruselj, 25. januar 2010

2010/50/: Sklep Sveta z dne 25. januarja 2010 o spremembi Seznama A iz Priloge 2 k Skupnim konzularnim navodilom o vizumih za diplomatsko-konzularna predstavništva v zvezi z vizumskimi obveznostmi za imetnike diplomatskih potnih listov Saudove Arabije
UL L 26, 30. 1. 2010, str. 22–23

Sklep Sveta o podpisu in začasni uporabi Sporazuma med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo o pogojih za sodelovanje Švicarske konfederacije v programu "Mladi v akciji" in akcijskem programu na področju vseživljenjskega učenja (2007–2013)
13104/2/09 REV 2 + REV 2 COR 1

Sklep Sveta o stališču, ki ga sprejme Evropska unija v zvezi s predlogom za spremembo Carinske konvencije o mednarodnem prevozu blaga na podlagi TIR zvezkov (Konvencija TIR iz leta 1975)
5231/10 + COR 1 + REV 1 (hu)

2992. seja Sveta Evropske unije (zunanje zadeve), Bruselj, 25. januar 2010

Sklep Sveta o razveljavitvi Sklepa 2009/472/ES in spremljanju postopka posvetovanj z Islamsko republiko Mavretanijo na podlagi člena 96 Sporazuma o partnerstvu AKP-ES
5012/10

Sklepi Sveta o Posebnem poročilu Računskega sodišča št. 12/2009
5360/10

Sklepi Sveta o Bosni in Hercegovini: operacija ALTHEA
5507/2/10 REV 2

Sklepi Sveta o misiji za usposabljanje v Somaliji
5627/1/10 REV 1

Sklepi Sveta o Jemnu
5727/10

Pisni postopek, zaključen 28. januarja 2010

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi obveznosti gospodarskih subjektov, ki dajejo na trg les in lesne proizvode (besedilo velja za EGP)
5720/10

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV JANUAR 2010			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Pisni postopek, zaključen 14. januarja 2010 Uredba Sveta (EU) št. 23/2010 z dne 14. januarja 2010 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2010 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v vodah EU, in za plovila EU v vodah, kjer so potrebne omejitve ulova ter o spremembah uredb (ES) št. 1359/2008, (ES) št. 754/2009, (ES) št. 1226/2009 in (ES) št. 1287/2009	17323/09	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Izjava Komisije o členu 6 - valovita progasta raža Komisija opozarja, da je bil znanstveni nasvet o staležu valovite progaste raže dan že leta 2008. Od Znanstvenega, tehničnega in gospodarskega odbora za ribištvo (STECF) bo zahtevala, da leta 2010 posodobi svoj nasvet na podlagi najnovejših podatkov na voljo ter svetuje o stanju staleža in po potrebi o posebnih ohranitvenih ukrepih.			
Izjava Komisije o členu 9 – Upravljanje napora za globokomorski ribolov Komisija se zavezuje, da bo leta 2010 pripravila predlog za revizijo Uredbe Sveta (ES) št. 2347/2002 o določitvi posebnih pogojev dostopa in z njimi povezanih pravil za ribolov globokomorskih staležev in vanjo vključila nove omejitve za plovila za globokomorski ribolov ter tako zagotovila dosleden sistem za dolgoročno upravljanje globokomorskega ribolova.			
Izjava Sveta in Komisije o vprašanju staležev kategorije 6 Svet in Komisija se strinjata, da je treba pri staležih, za katere v znanstveni nasvet trenutno ni vključena napoved, kakšne posledice bi imel ribolov na alternativne vire, nadalje preučiti možnosti upravljanja na podlagi zahtev, ki jih je Komisija leta 2009 naslovila na Mednarodni svet za raziskovanje morja (ICES) in STECF. Komisija namerava nato predlagati sanacijske ukrepe, ki naj bi se uporabili pri določitvi ribolovnih možnosti za leto 2011.			
Izjava Sveta in Komisije o vprašanju staležev kategorije 11 V znanstvenem nasvetu STECF in ICES je navedeno, da stanje več staležev ni znano. Na voljo ni dovolj podatkov, da bi lahko ocenili sedanjo velikost in izkoriščanje staleža. Zato priporočila v zvezi z upravljanjem niso na voljo. STECF in ICES za svoje znanstvene nasvete uporabljata			

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV JANUAR 2010			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
podatkovne zbirke nacionalnih laboratorijev držav članic, ki jih zadeva ustrezni ribolov. Svet in Komisija menita, da bi si bilo treba tudi leta 2010 prizadevati za odpravo te pomanjkljivosti v zvezi z upravljanjem. Izjava Sveta in Komisije o vprašanju sistema ribolovnih kvot Svet in Komisija spodbujata nadaljnje poskuse in razvoj popolnoma dokumentiranega ribolova leta 2010, da bi lahko ocenili morebitne prednosti tega pristopa. Izjava Sveta in Komisije o vprašanju sleda v Keltskem morju (cona VIIhjk) Svet brez poseganja v pravico Komisije do pobude v zakonodajnih zadevah poziva Komisijo, da čim prej predlaga dolgoročni načrt upravljanja tega staleža. Svet in Komisija se strinjata, da bi bilo do sprejetja tega načrta ustrezno določiti TAC za ta stalež po naslednjih pravilih: Za leto 2010 in naslednja leta je TAC določen oziroma bi se moral določiti tako, da ustreza ribolovni smrtnosti $F_{0,1} = 0.19$. Če bi bilo treba po mnenju ICES in STECF ulov znižati na najnižjo možno raven, bo celotni dovoljeni ulov za naslednje leto zmanjšan za 25 %. Svet in Komisija sta seznanjena z informacijo Irske, da bo po nacionalni zakonodaji v razdelku VIIaS v letih 2010 in 2011 še naprej prepovedan ribolov na sleda, dovoljen pa bo omejen ribolov v znanstvene namene na zaprtem območju (pri čemer bo najvišji ulov omejen na 8 % irske kvote).			

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV JANUAR 2010			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava Sveta o vprašanju morske spake v conah VIIIc in IXa Svet opozarja na znanstveni nasvet o tem staležu in dejstvo, da se ta stalež lovi skupaj z južnim osličem in škampi, ter poziva Komisijo, naj pripravi predlog o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 2166/2005 z dne 20. decembra 2005 o določitvi ukrepov za obnovitev staležev južnega osliča in škampa v Kantabrijskem morju in zahodno od Iberskega polotoka ter o spremembi Uredbe (ES) št. 850/98 za ohranjanje ribolovnih virov s tehničnimi ukrepi za varovanje nedoraslih morskih organizmov. S spremembo bi bilo treba v načrt upravljanja vključiti morsko ter tako zagotoviti upravljanje za vse tri zadevne vrste in skladnost z največjim trajnostnim donosom. Izjava Komisije o vprašanju atlantskega morskega psa Z namenom spremljanja obnove staleža atlantskega morskega psa bo Komisija STECF prosila za nasvet o ustreznosti omejenega znanstvenega ribolova. Izjava Sveta in Komisije o vprašanju vahnje v vodah ES con Vb in VIa Svet poziva Komisijo, da čim prej predlaga dolgoročen načrt upravljanja tega staleža. Svet in Komisija se strinjata, da bi bilo do sprejetja tega načrta ustrezno TAC za ta stalež določiti po istem pravilu, kot velja za stalež vahnje v Severnem morju, ter pri tem uporabiti previdnostno in najnižjo drstitveno biomaso, ustrezno za ta stalež, medletna odstopanja od TAC pa omejiti na največ 25 %. Izjava Sveta in Komisije o tehničnih ukrepih za ozimico v coni VI Svet in Komisija sta seznanjena z zahtevo nekaterih držav članic, da se sedanji tehnični ukrepi za cono ICES VI spremenijo pred dogovorjeno splošno reformo tehničnih ukrepov sredi leta 2011. Komisija bo preučila to zahtevo in po potrebi dala ustrezne predloge, po možnosti v prvi polovici leta 2010.			

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV JANUAR 2010			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava Komisije o vprašanju modrega lenga Komisija je seznanjena z ustreznimi znanstvenimi informacijami o staležu modrega lenga (območji VI, VII). Te informacije bo poslala ustreznim znanstvenim telesom, ki bodo presodili, če bi bilo treba zaradi teh novih informacij spremeniti dodelitve za ta stalež leta 2010. Izjava Sveta in Komisije o vprašanju škampov v coni VII Svet in Komisija sta seznanjena s pozivi ICES in STECF za upravljanje posameznih funkcionalnih enot škampov v coni VII. Prav tako sta seznanjena z nasvetom za obsežno zmanjšanje ribolova v Plitvini ježevcev, zahodnem Irskem morju in ob Aranskem otočju ter za manjše zmanjšanje ribolova v vzhodnem Irskem morju in Keltskem morju. Izjava Komisije o vprašanju morske plošče VIId Če meni, da je to ustrezno na podlagi znanstvenega nasveta, Komisija predlaga uvedbo ločenega upravljanja za morsko ploščo na območjih VIId in VIIe. Izjava Sveta in Komisije o vprašanju ribolovnih možnosti za staleže, za katere veljata sporazuma z Norveško in Ferskimi otoki Svet in Komisija opozarjata, da z Norveško in Ferskimi otoki ni bil sprejet dogovor o dokončnih ribolovnih možnostih za leto 2010, zato je treba avtonomno določiti začasne ribolovne možnosti za ribiška plovila EU za staleže, za katere naj bi veljala ta dogovora, plovilom iz Norveške in s Ferskih otokov pa se do sklenitve teh dogovorov ne dovoli vplutje v vode EU. Da ne bi prišlo do motenj ribolovnih dejavnosti, Svet poziva Komisijo, da ustrezno ukrepa in omogoči sklenitev dogovorov z Norveško in Ferskimi otoki čim prej v prvih mesecih leta 2010 ter Svetu omogoči, da sprejme potrebno odločitev. Izjava Sveta in Komisije o vprašanju skuše v norveških vodah Zaradi nenadne spremembe selitvenega vzorca skuše in poznega odprtja norveških voda za ribolov norveška plovila in plovila EU s kvotami v norveški izključni ekonomski coni leta 2009 niso mogla v celoti izkoristiti svojih kvot. Svet in Komisija zato menita, da bi bilo treba v teh izrednih razmerah, če bi se Norveška odločila, da svoji floti dovoli, da kvote iz leta 2009 v norveških vodah izpolnijo z ribolovom leta 2010, tudi floti EU, ki ni izčrpala svojih kvot za leto 2009 v norveških vodah, dovoliti, da preostale kvote za leto 2009 v teh vodah izčrpa leta 2010.			

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV
JANUAR 2010

NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava Sveta in Komisije o vključitvi južne skupine skuše Svet in Komisija se strinjata, da bi morala biti južna skupina skuše del splošnega sporazuma o porazdelitvi z ustreznimi obalnimi državami, sklenjenega leta 2010, ki bi bil sprejemljiv za Evropsko unijo. Svet in Komisija bosta izkoristila vse možnosti za zmanjšanje negativnih posledic vključitve za ribolov držav članic na zahodno skušo, skušo iz Severnega morja in južno skušo. Pri vključitvi južne skupine bo upoštevano načelo sorazmerne stabilnosti in ohranjena tradicionalna ribolovna praksa. Komisija bo v tesnem sodelovanju z državami članicami pripravila ustrezne parametre. Izjava Komisije o stroških in koristih v okviru letnega dogovora z Norveško Ob upoštevanju, da so države članice v različni meri deležne koristi od izmenjave ribolovnih možnosti z Norveško, si bo Komisija prizadevala zagotoviti, da bodo za posamezno državo članico stroški in koristi, izhajajoči iz letnega dogovora z Norveško, čim bolj uravnoteženi. Izjava Sveta in Komisije o trnežu Svet in Komisija se strinjata, da je treba v letu 2010 zmanjšati ravni prilova trneža, da bi do leta 2011 dosegli ničelno raven. V ta namen bi bilo treba izboljšati znanje o vzorcu razporeditve trneža, da bi se izognili nezaželenemu ulovu te vrste, zlasti na območjih, kjer so prisotne velike samice trneža. Izjava Komisije o izključitvi skupin plovil iz upravljanja ribolovnega napora v skladu z načrtom za trsko – v zvezi z vprašanjem upravljanja napora Če je bila skupina plovil izključena iz upravljanja ribolovnega napora v okviru načrta za trsko (člen 11(2) Uredbe Sveta št. (ES) 1342/2008), se ribolovni napor te skupine za zadevno referenčno obdobje odšteje od osnovnega napora. Podrobne izvedbene metode za izključitev skupine plovil, vključno s primeri, pri katerih nadaljnje ukrepanje temelji na spremljanju flote, je treba obravnavati v okviru uredbe Komisije o izvajanju. Pri tem bodo obravnavane tudi posledice ponovne vključitve skupine plovil v upravljanje ribolovnega napora. Zlasti bodo pri izračunu osnovnega napora, ki ga bo treba ponovno vključiti za celotno skupino plovil, upoštevane vse njegove letne prilagoditve od trenutka njegove določitve. Izjava Sveta in Komisije o dopolnitvi popravka osnove iz Priloge IIa Svet in Komisija ugotavljata, da STECF še vedno ni ocenil dodatnih podatkov, ki so bili predloženi konec leta 2009 in zadevajo izračun osnovnega napora za nekatere države članice, in soglašata, da bo na podlagi te ocene morebiti treba spremeniti osnovni napor za te države članice v letu 2010.			

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV
JANUAR 2010

NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava Komisije o prenosu napora v skladu z načrtom za trsko v primeru strukturnih sprememb v delu flote Država članica lahko prenese napor z ene skupine orodja na drugo šele, ko Komisiji sporoči ulov na enoto napora za posamezno skupino orodja. Izračun prenosa bi moral temeljiti na tej informaciji. Država članica lahko prenese napor – pri čemer upošteva tudi tehnične ukrepe, uvedene zaradi izogibanja trski –, da bi se izravnal še vedno višji ulov na enoto napora pri skupini orodja prejemnice. Komisija se strinja, da utegne postati prenos napora za del flote, pri katerem so se ribolovne dejavnosti strukturno spremenile, trajen. V tem primeru je pripravljena predlagati spremembo dodelitve napora, ko bodo sporočeni podatki o ulovu. Izjava Komisije o upravljanju napora v skladu z načrtom za južnega osliča in škampa Komisija ugotavlja, da je za leto 2010 previden pregled načrta za obnovo staleža južnega osliča in škampa. Strinja se, da bi pri tem pregledu morali upoštevati prispevek sleherne vrste orodja, ki se uporablja za južnega osliča in sorodne vrste, k smrtnosti zaradi ribolova. Izjava Sveta in Komisije o Prilogi VIII (dovoljenja za venezuelska plovila) Svet in Komisija ugotavljata, da so imela plovila, ki plujejo pod zastavo Bolivarske republike Venezuele, od leta 1977 dalje neprekinjeno dostop do voda Francoske Gvajane, vendar so morala zaradi tega med drugim večino svojega ulova iztovoriti v Francoski Gvajani. Svet in Komisija sta tudi seznanjena, da se plovilom tretjih držav ribolov v vodah EU lahko omogoči na podlagi določb iz Uredbe Sveta (ES) št. 1006/2008 o dovoljenjih za ribolovne dejavnosti ribiških plovil Skupnosti zunaj voda Skupnosti in dostopu plovil tretjih držav do voda Skupnosti ter o spremembi uredb (EGS) št. 2847/93 in (ES) št. 1627/94 in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 3317/94.			

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV
JANUAR 2010

NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Svet in Komisija se zavedata gospodarskega in družbenega pomena iztovarjanj venezuelskih plovil v pristaniščih Francoske Gvajane. Zato se strinjata, da bi imela nenadna prekinitev teh dejavnosti znaten učinek v tem trenutku. Torej sta pripravljena privoliti, da se te dejavnosti začasno nadaljujejo. Francija in Komisija bosta sprejeli ustrezne ukrepe za ureditev tega stanja še pred 31. decembrom 2010. Dovoljenja za venezuelska plovila ne bodo obnovljena po tem datumu, če stanje do takrat ne bo urejeno. Izjava Komisije o modroplavutem tunu (ICCAT) Zaradi znatnega zmanjšanja TAC EU za modroplavutega tuna, o čemer je bil dosežen dogovor v okviru ICCAT, bo Komisija z zadevnimi državami članicami ocenila, kako bi najbolje in najbolj smiselno izrabili finančne instrumente za soočanje z družbenogospodarskimi posledicami takšnega zmanjšanja. Izjava Sveta in Komisije o sardonu v Biskajskem zalivu Svet in Komisija se strinjata, da so za ribolov sardona potrebni specifični nadzorni ukrepi poleg tistih iz nove uredbe o nadzoru. Španija in Francija se v ta namen – do sprejetja večletnega načrta za sardon v Biskajskem zalivu ter programa nadzora in inšpekcij za ribolov te vrste – strinjata, da bosta v letu 2010 izvedli dodatne nadzorne ukrepe: 1. inšpekcijske naloge na morju: preverjanje količin sardona, ki se obdrži na krovu, v primerjavi s količinami, zabeleženimi v ladijskem dnevniku, in upoštevanje dovoljene meje odstopanja; prisotnost opreme VMS (satelitski sistem za spremljanje plovil) na celotni floti ter zagotavljanje neprekinjenega delovanja in onemogočanje nepooblaščenih posegov. 2. Inšpekcijske naloge pri iztovarjanju: inšpekcijski pregledi na najmanj 20 % iztovorov; predhodno obvestilo o iztovarjanju, vključno s podrobnimi podatki o ulovu na krovu; izpolnjevanje ladijskega dnevnika in deklaracije o iztovarjanju, vključno z evidenco o naporu; dejanske količine rib, ki se obdržijo na krovu, teža iztovorjenega sardona in drugih vrst ter upoštevanje dovoljene meje odstopanja; skladnost s postopki izklopa opreme VMS. 3. Inšpekcijske naloge v zvezi s prevozom in trženjem: preverjanje zadevnih dokumentov, ki so priloženi pri prevozu, in primerjava teh z dejanskimi količinami, ki se prevažajo; skladnost z zahtevami o označevanju in najmanjši velikosti rib.			

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV
JANUAR 2010

NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava Sveta in Komisije o sardonu VIII Svet in Komisija sta ob spodbudnih znamenjih na podlagi rezultatov znanstvene raziskave "Juvena 2009", ki zaenkrat kažejo na znatno povečanje populacije mladih rib v prihodnosti, kar bi utegnilo bistveno povečati stalež v letu 2010, izjemoma privolila v začasno ponovno odprtje ribolova sardona v Biskajskem zalivu. Obenem soglašata, da bosta v to privolila samo, če bo STECF temeljito preveril navedene rezultate, pri tem pa uporabil vse razpoložljive znanstvene informacije, zlasti rezultate spomladi 2010 opravljenih raziskav in najpopolnejše podatke o ulovu, zbrane med ribolovom. Če znanstvene analize pokažejo, da obnovitev staleža ni potrjena, se Svet in Komisija strinjata, da se TAC zmanjša skladno s predlaganim večletnim načrtom za ta stalež. Skupna izjava Združenega kraljestva in Irske o haaških preferencah Združeno kraljestvo in Irska menita, da je haaška preferenca sestavni del relativne stabilnosti, saj odraža potrebo po spoštovanju posebnih potreb regij, katerih prebivalstvo je še posebno odvisno od ribištva in z njim povezane industrije. To načelo izrecno priznava ribiška politika Skupnosti in je bilo določeno v uredbah Sveta 170/83 in 3760/92 ter ponovno opredeljeno v uredbi Sveta 2371/2002. Izjava Belgije, Danske, Francije, Nemčije in Nizozemske o haaških preferencah Belgija, Danska, Francija, Nemčija in Nizozemska menijo, da je bil ključ za dodelitev kvot državam članicam dokončno določen leta 1983. Ta ključ je temelj relativne stabilnosti, ki je eno od načel, ki ga uvaja osnovna uredba o skupni ribiški politiki (SRP). Francija meni, da so haaške preference v nasprotju z načelom relativne stabilnosti.			

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV JANUAR 2010			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava Portugalske o trski iz Svalbarda Po sporazumu z Norveško o višini kvot za trsko iz SVALBARDA za leto 2009 več portugalskih plovil ni moglo v celoti izkoristiti svojih kvot v letu 2009, za povračilo velike finančne izgube zadevnim plovilom pa se zaenkrat še ni našla nobena rešitev. Portugalski je ribolovno kvoto v vodah SVABALDA v tej višini dodelil Svet ministrov decembra 2008. Komisija naj zato zagotovi, da se s popravkom relativne stabilnosti za leto 2009 ali pa v okviru dvostranskih odnosov z Norveško oblikuje ustrezna rešitev, ki bi portugalskim plovilom v letu 2010 omogočila ulov preostanka portugalske kvote v vodah SVALBARDA iz leta 2009. Izjava Grčije o modroplavutem tunu Grška delegacija želi opozoriti na resne družbenogospodarske posledice, ki jih bo imelo občutno zmanjšanje celotnega dovoljenega ulova (TAC) modroplavutega tuna, dogovorjeno na letnem zasedanju ICCAT. Za ublažitev teh posledic bi morala Evropska komisija v sklopu izvajanja novih priporočil ICCAT za leto 2010 uvesti nove ukrepe finančne podpore za prizadete ribiče. Grčija bi glede na revidirane podatke ICCAT rada še enkrat opozorila na svojo zahtevo iz leta 1999 za pregled statističnih podatkov o ribolovu na modroplavutega tuna. To zahtevo je Svet decembra 1999 omenil v izjavi, vendar nadaljnjega postopka ni bilo. Pregled bi omogočil, da se na podlagi preteklih podatkov naredi pravičnejši izračun za razdelitev kvot Skupnosti za ulov modroplavutega tuna med državami članicami. Pisni postopek, zaključen 28. januarja 2010			
Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi obveznosti gospodarskih subjektov, ki dajejo na trg les in lesne proizvode (besedilo velja za EGP)	5720/10	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale ZA razen: proti: NL vzdržani: DK, BE, ES, UK

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV JANUAR 2010			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava držav članic Avstrija, Bolgarija, Ciper, Češka republika, Estonija, Finska, Francija, Grčija, Italija, Irska, Latvija, Litva, Luksemburg, Poljska, Portugalska, Romunija, Slovenija in Švedska si bodo pri izvajanju te uredbe prizadevale spodbuditi gospodarske subjekte, naj spoštujejo zahteve iz te uredbe, pri čemer bodo še posebej upoštevale položaj malih in srednje velikih podjetij/gospodarskih subjektov. Izjava Komisije Komisija se v povezavi s členoma 12 in 18 zavezuje, da bo za proizvode iz poglavja 49 Carinskega zakonika EU predložila oceno o trenutnih razmerah na trgu in gospodarskih razmerah v EU in na podlagi te ocene razmislila o morebitni vključitvi teh proizvodov na seznam proizvodov, ki je priložen tej uredbi. Komisija si bo prizadevala spodbuditi gospodarske subjekte, naj spoštujejo zahteve iz te uredbe, pri čemer bo še posebej upoštevala položaj malih in srednje velikih podjetij/gospodarskih subjektov. Komisija pozdravlja dogovor, ki ga je Svet dosegel o uredbi o dajanju na trg lesa in lesnih proizvodov. Komisija se je v zvezi s tem seznanila z novo uvodno izjavo 24 o posvetovanju s strokovnjaki v pripravljalni fazi delegiranih aktov. Ob tem meni, da skupine strokovnjakov ne morejo imeti formalne institucionalne vloge in da določb glede sodelovanja strokovnjakov pri pripravi delegiranih aktov zato tudi ni mogoče vključiti v temeljne akte; v zvezi s tem se sklicuje na svoje sporočilo z dne 9. decembra 2009. Komisija glede na dejstvo, da vsebina doseženega kompromisa na splošno izpolnjuje cilje predloga, ne bo nasprotovala skupnemu stališču Sveta, da bi tako omogočila napredek v zakonodajnem postopku in bi bila uredba pravočasno sprejeta. Pridržuje pa si pravico do ponovne razprave o navedeni uvodni izjavi v drugi obravnavi, v kateri bo upoštevala tudi mnenje Evropskega parlamenta o tej zadevi.			

PODATKI O SPREJETJU OSTALIH AKTOV JANUAR 2010	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
2990. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE in FINANČNE ZADEVE), Bruselj, 19. januar 2010	
Sklepi Sveta o poročilu Komisije o statistiki grškega javnofinančnega primanjkljaja in dolga 5530/10	
2010/39/: Izvedbeni sklep Sveta z dne 19. januarja 2010 o dovoljenju Portugalski republiki, da uporablja odstopanje od členov 168, 193 in 250 Direktive Sveta 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost 17429/09 + COR 1 (de)	
Izvedbena Uredba Sveta (EU) št. 54/2010 z dne 19. januarja 2010 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz etanolaminov s poreklom iz Združenih držav Amerike 17800/09	
Izvedbena Uredba Sveta (EU) št. 77/2010 z dne 19. januarja 2010 o spremembah Uredbe Sveta (ES) št. 452/2007 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz likalnih desk s poreklom, med drugim, iz Ljudske republike Kitajske 17777/09	
Pisni postopek, zaključen 22. januarja 2010	
2010/41/Euratom: Sklep Sveta z dne 22. januarja 2010, sprejet v medsebojnem soglasju z izvoljenim predsednikom Komisije, o sprejetju seznama drugih oseb, ki jih predlaga v imenovanje za člane Komisije, ter o razveljavitvi in nadomestitvi Sklepa 2009/903/EU 5542/10	

PODATKI O SPREJETJU OSTALIH AKTOV JANUAR 2010	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
2991. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE), Bruselj, 25. januar 2010	
2010/50/: Sklep Sveta z dne 25. januarja 2010 o spremembi Seznama A iz Priloge 2 k Skupnim konzularnim navodilom o vizumih za diplomatsko-konzularna predstavništva v zvezi z vizumskimi obveznostmi za imetnike diplomatskih potnih listov Saudove Arabije 17584/1/09 REV 1 Sklep Sveta o podpisu in začasni uporabi Sporazuma med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo o pogojih za sodelovanje Švicarske konfederacije v programu "Mladi v akciji" in akcijskem programu na področju vseživljenjskega učenja (2007–2013) 13104/2/09 REV 2 + REV 2 COR 1 Odločba Sveta o stališču, ki ga sprejme Evropska unija v zvezi s predlogom za spremembo Carinske konvencije o mednarodnem prevozu blaga na podlagi TIR zvezkov (Konvencija TIR iz leta 1975) 5231/10 + COR 1 + REV 1 (hu)	
2992. seja Sveta Evropske unije (zunanje zadeve), Bruselj, 25. januar 2010	
Sklep Sveta o razveljavitvi Sklepa 2009/472/ES in nadaljevanju postopka posvetovanj z Islamsko republiko Mavretanijo na podlagi člena 96 Sporazuma o partnerstvu AKP-ES 5012/10	

PODATKI O SPREJETJU OSTALIH AKTOV JANUAR 2010	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklepi Sveta o Posebnem poročilu Računskega sodišča št. 12/2009 5360/10 Sklepi Sveta o Bosni in Hercegovini: operacija ALTHEA 5507/2/10 REV 2 Sklepi Sveta o misiji, ki bo prispevala k usposabljanju somalskih varnostnih sil 5627/1/10 REV 1 Sklepi Sveta o Jemnu 5727/10	